



CISQ is a member of



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK  
www.iqnet-certification.com

*IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world.  
IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.*

**ZERTIFIKAT Nr.**

**EnergyMS-112**

**CERTIFICATE No.**

HIERMIT WIRD BESTÄTIGT, DASS DAS ENERGIE MANAGEMENT SYSTEM VON  
*IT IS HEREBY CERTIFIED THAT THE ENERGY MANAGEMENT SYSTEM OF*

**AFT Automatisierungs- und Fördertechnik GmbH  
& Co. KG**

An der Wiese 14, 79650 Schopfheim, DEUTSCHLAND

AN FOLGENDEN STANDORTEN / *IN THE FOLLOWING OPERATIONAL UNITS*

An der Wiese 14, 79650 Schopfheim, DEUTSCHLAND

IN ÜBEREINSTIMMUNG IST MIT  
*IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD*

**ISO 50001:2011**

FÜR DEN GELTUNGSBEREICH / *FOR THE FOLLOWING FIELD(S) OF ACTIVITIES*

ENTWICKLUNG, HERSTELLUNG UND UMBAU VON FÖRDERANLAGEN

*DEVELOPMENT, PRODUCTION AND CHANGE OF CONVEYING PLANTS*

Die Gültigkeit dieses Zertifikates muß regelmäßig jährlich/halbjährlich kontrolliert werden und unterliegt alle drei Jahre einer gesamten Kontrolle des Managementsystems

*The validity of this certificate is dependent on an annual/six monthly audit and on a complete review, every three years, of the management system*

Die Verwendung und die Gültigkeit dieses Zertifikates steht in Übereinstimmung mit dem RINA Dokument: Regeln für die Zertifizierung des Energie Management

*The use and validity of this certificate are subject to compliance with the RINA document: Rules for the Certification of Energy Management Systems*

Erste Ausgabe  
*First Issue*

13.10.2017

Datum der Revision  
*Revision date*

13.10.2017

Zertifiziert seit:

*Organization with Management System certified since:* 09/01/2017

Gültig bis  
*Expiry Date*

13.12.2019

Alessandro Romei  
Black Sea Area Manager

**RINA Services S.p.A.**  
Via Corsica 12 - 16128 Genova Italy



SGQ N° 002 A SSI N° 001 G  
SGA N° 002 D DAP N° 001 H  
PRD N° 002 B PRS N° 066 C  
SCR N° 003 F LAB N° 0832  
SGE N° 008 M ISP N° 069E  
ITX N° 002 L GHG N° 002 O  
EMAS N° 014 P

Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual  
Recognition Agreements



CISQ ist der italienische Verband der  
Zertifizierungsstellen

*CISQ is the Italian Federation of  
management system Certification Bodies*